

Bismillahirrahmanirrahim

#### **48 / FETİH - 1**

**Inna fetachna lecke fetchan mubina (mubinen).**

Muhakkak ki Biz, sana apaçık bir fetih verdik.

Wahrlich, Wir gewährten dir eine offenkundige Eroberung.

#### **48 / FETİH - 2**

**Li jagfire leckallachu mah teckaddeme min senbicke we mah teachhare  
we jutimme ni'metechu alejcke we jechdijecke sratan mußteckima  
(mußteckimen).**

Allah, senin geçmiş ve gelecek günahlarını mağfiret etsin ve sana ni'metini tamamlasın ve seni Sıratı Mustakim'e ulaştırsın diye.

Damit Allah deine vergangenen und künftigen Sünden Mahfiret\* macht und Seine Gabe\* an dir vollende und dich auf den Srati Mustakim\* bringe.

#### **48 / FETİH - 3**

**we janßureckallachu naßran asisa (asisen).**

Ve Allah, sana aziz bir zaferle yardım etsin.

Und dass Allah dir helfe mit einem asis\* Sieg.

#### **48 / FETİH - 4**

**Huwellesi enseleß seckinete fi kulubil mu'minine li jesdadu imanen mea  
imanichim, we lillachi dschunudus semawati wel ard (ard), we  
kanallachu alimen hackima (hackimen).**

Mü'minlerin kalplerine, imanlarını iman ile artırınsınlar diye sekneti indiren, O'dur. Göklerin ve yerin orduları Allah'ındır. Ve Allah; Alim'dir, Hakim'dir.

Er ist es, der Sekihnet\* in die Herzen der Mümin\* herabsendet, damit sie ihre Iman\* mit Iman\* vermehren. Die Heerscharen der Himmel und der Erde gehören Allah. Und Allah ist Alim\*, Hakim\*.

#### **48 / FETİH - 5**

**Li judchilel mu'minine wel mu'minati dschennatin tedschri min tachtichel encharu halidine ficha we juckeffire anchum sejjiatichim, we kane salicke indallachi fewsen asima (asimen).**

Mü'min kadın ve erkekleri orada ebedi kalmak üzere altından nehirler akan cennetlere koysun ve onların günahlarını örtsün diye. İşte bu, Allah'ın indinde fevz-ül azimdir.

Damit Er die mümin\* Männer und Frauen auf ewiges Verbleiben in Paradiese bringe, unter denen Ströme fließen und damit Er ihre Sünden bedecke. Das ist bei Allah das fews-ül asim\*.

#### **48 / FETİH - 6**

**We juasibel munafickine wel munafickati wel muschrickine wel muschrickatis sannine billachi sanneß sew'i alejchim dairetuß sew'i, we gadiballachu alejchim we leanechum we eadde lechum dschechennem (dschechenneme), we sahet maßira (maßiren).**

Ve münafık erkek ve kadınlara, müşrik erkek ve kadınlara azap etsin. Onlar ki, Allah'a kötü zan ile zanda bulundular. Kötü (zanları) onların üzerine dönsün. Ve Allah, onlara gazaplandı ve onları lanetledi. Ve onlar için cehennemi hazırladı, ne kötü varış yeri.

Und die Münafik\* Männer und Frauen, die Müschrik\* Männer und Frauen peinigt. Sie haben schlechte Vermutungen über Allah gehabt. Ihre schlechten (Vermutungen) sollen auf sie zurückkehren. Und Allah wurde zornig auf sie und verfluchte sie. Und Er hat die Hölle für sie vorbereitet, Welch ein schlimmer Ankunftsort.

#### **48 / FETİH - 7**

**We lillachi dschunudus semawati wel ard (ard), we kanallachu asisen hackima (hackimen).**

Ve göklerin ve yerin orduları Allah'ındır. Ve Allah; Aziz'dir, Hakim'dir.

Und die Heerscharen der Himmel und der Erde gehören Allah. Und Allah ist Alim\*, Hakim\*.

#### **48 / FETİH - 8**

**Inna erßelnacke schachiden we mubeschiren we nesira (nesiren).**

Muhakkak ki Biz, seni şahit, müjdeleyen ve uyarıcı olarak gönderdik.

Wahrlich, Wir sandten dich als Zeugen\*, als Bringer froher Botschaft und als Warner\*.

#### **48 / FETİH - 9**

**Li tu'minu billachi we reßulichi we tuasiruchu we tuwackkruch (tuwackkruchu), we tußebbichuchu buckreten we aßila (aßilen).**

Allah ve O'nun Resul'üne iman edin, O'nu saygıyla yükseltin ve sabah akşam O'nu tesbih edin diye.

Damit Ihr an Allah und an seinen Gesandten\* mit Iman\* glaubt und Ihn mit Hochachtung verherrlicht und Ihn morgens und abends tespicht\*.

#### **48 / FETİH - 10**

**Innellesine jubajiunecke innema jubajiunallach (jubajiunallache), jedullachi fewka ejdichim, fe men neckeße fe innema jenkußu ala nefßich (nefßichi), we men ewfa bi mah achede alejhullache fe se ju'tichi edschen asima (asimen).**

Muhakkak ki onlar, sana tabi oldukları zaman Allah'a tabi olurlar. Onların ellerinin üzerinde (Allah senin bütün vücudunda tecelli ettiği için ellerinde de tecelli etmiş olduğundan) Allah'ın eli vardır. Bundan sonra kim (ahdini) bozarsa, o taktirde sadece kendi nefsi aleyhine bozar (Allah'a verdiği yeminleri, ahpleri yerine getirmediği için derecesini nakşa düşürür). Ve kim de Allah'a olan ahplerine vefa ederse (yeminini, misakini ve ahdini yerine getirirse), o zaman ona en büyük mükafat (ecir) verilecektir (cennet saadetine ve dünya saadetine erdirilecektir).

Wahrlich, wenn sie tabi\* zu dir werden, werden sie tabi\* zu Allah. Auf ihren Händen (Allah wirkt\* auf deinem ganzen Körper, daher wirkt\* Er auch auf ihre Hände) ist die Hand Allahs. Wer hiernach seinen Aahd\* bricht, in diesem Fall bricht er es gegen seine eigene Seele\* (Weil er seine Schwüre, die Aahd\*, die er Allah gab nicht erfüllt lässt er seinen Rang ins Minus fallen). Und wer treu\* zu seinen Aahd\* zu Allah ist (wenn er seinen Schwur\*, sein Mißak\* und seinen Aahd\* erfüllt), dann wird ihm eine große Belohnung (Edschir\*) gegeben werden (er wird zur Glückseligkeit im Paradies und zur Glückseligkeit auf der Erde geführt werden).

#### **48 / FETİH - 11**

**Se jeckulu leckel muchallefune minel a'rabi schegaletna emwaluna we**

**echluna festagfir lena, jeckulune bi elßinetichim mah lejße fi kulubichim, kul fe men jemlicku leckum minallachi schej'en in erade bickum darren ew erade bickum nef'a (nef'en), bel kanallachu bi mah ta'melune habira (habiren).**

Araplardan muhallefunlar (geride kalanlar), sana: "Mallarımız ve ailelerimiz bizi meşgul etti. Artık bizim için mağfiret dile." diyecekler. Onlar, kalplerinde olmayanı dilleri ile söylüyorlar. De ki: "Eğer Allah, size bir zarar veya fayda dilerse, bu taktirde sizin için Allah'tan (gelen) bir şeye kim mani olabilir (fayda veya zararı önleyebilir)? Hayır (öyle değil), Allah yaptığınız şeyleden haberdardır."

Die Muchallefun\* (zurückgebliebenen) unter den Arabern werden zu dir sagen: „Unsere Güter und unsere Familien haben uns beschäftigt. Drum bitte für uns um Mahfiret\*.“ Sie sagen mit ihren Zungen etwas, was nicht in ihren Herzen ist. Sprich: „Falls Allah Schaden oder Nutzen für euch wünscht, wer kann in diesem Fall für euch das von Allah (kommende) abwenden (Nutzen oder Schaden verhindern)? Nein (es ist nicht so), Allah ist kundig über eure Taten.“

#### **48 / FETİH - 12**

**Bel sanentum en len jenckaliber reßulu wel mu'minune ila echlichim ebeden we sujjine salicke fi kulubickum we sanentum sannes sew'i we kuntum kawmen bura (buren).**

Hayır, siz Resul ve mü'minlerin, ailelerine ebediyen asla dönmeyeceklerini zannettiniz. Ve bu (zan), kalplerinizde süslendi. Kötü bir zanla zanda bulundunuz. Ve siz helaka müstahak bir kavim oldunuz.

Nein, ihr dachtet, dass der Gesandte\* und die Mümin\* niemals zu ihren Familien zurückkehren würden. Und dies(e Vermutung) wurde in euren Herzen geschmückt. Ihr habt eine schlechte Vermutung vermutet. Und ihr seid ein Volk geworden, das die Vernichtung verdient hat.

#### **48 / FETİH - 13**

**We men lem ju'min billachi we reßulichi fe inna a'tedna lil kafirine saira (sairen).**

Ve kim Allah ve O'nun Resul'üne iman etmezse işte o zaman, muhakkak ki Biz, kafirler için alevli ateş (cehennemi) hazırladık.

Und wer nicht an Allah und an Seinen Gesandten\* mit Iman\* glaubt, wahrlich haben Wir für die Kafir\* das flammige Feuer (die Hölle) vorbereitet.

## **48 / FETİH - 14**

**We lillachi mulkuß semawati wel ard (ard), jagfiru li men jeschau we juasibu men jeschau, we kanallachu gafuren rachima (rachimen).**

Ve göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Dilediğini mağfiret eder ve dilediğine azap eder. Ve Allah; Gafur'dur, Rahim'dir.

Und der Besitz der Himmel und der Erde ist Allah's. Er macht Mahfiret\* für wen Er will und Er peinigt, wen Er will. Und Allah ist Gafur\*, Rachim\*.

## **48 / FETİH - 15**

**Se jeckulul muchallefune isentalacktum ila meganime li te'husucha seruna nettebi'ckum, juridune en jubeddlu kelamallach (kelamallachi), kul len tettebiuna kesalickum kalallachu min kabl (kablu), fe se jeckulune bel tachßudunena, bel kanu la jefkachune illa kalila (kalilen).**

(Savaştan) geri kalanlar, ganimetlerin (bulunduğu yere) onları almak için gittiğiniz zaman: "Bizi bırakın (bize izin verin), size tabi olalım." diyecekler. (Onlar) Allah'ın kelamını değiştirmek istiyorlar. (Onlara) de ki: "Siz asla bize tabi olamazsınız. Allahu Teala daha önce böyle buyurdu." O zaman (onlar da): "Hayır, siz bize haset ediyorsunuz (bizi kıskanıyorsunuz)." diyecekler. Hayır, onlar pek azı hariç, fıkıh (idrak) edemiyorlar (anlayamıyorlar).

Die (vom Krieg) zurück gebliebenen werden, wenn ihr dahin geht, um die Kriegsbeute (wo sie sich befindet) zu holen, sagen: „Lasst uns (erlaubt es uns) zu euch tabi\* zu werden“. (Sie) wollen Allah's Wort verändern. Sprich zu (ihnen): „Niemals könnt ihr tabi\* zu uns werden. So hat es Allah zuvor geboten“. Daraufhin (werden sie sagen): „Nein, ihr hegt Hass auf uns (seid neidisch auf uns).“ Nein, sie können nicht Fkch\* (verstehen) machen (begreifen), wenige von ihnen ausgenommen.

## **48 / FETİH - 16**

**Kul lil muchallefine minel a'rabi setud'awne ila kawmin uli be'ßin schedidin tuckatilunechum ew jußlimun (jußlimune), fe in tutiu ju'tikumullachu edschen haßena (haßenen), we in tetewellew kema tewellejtum min kablu juasibckum asaben elima (elimen).**

Bedevi Araplar'dan (savaştan) geride kalanlara de ki: "Şiddetli (kuvvetli) çarpışan bir kavime karşı (savaşmaya) çağrılacaksınız. Ya onları öldürürsünüz ya da onlar teslim olurlar. Bundan sonra eğer (Allah'a) itaat ederseniz, Allah size ahsen ecir verir. Ve eğer daha önce döndüğünüz gibi

dönerseniz, size elim bir azapla azap eder.“

Sag den (vom Krieg) zurück gebliebenen beduinischen Araber: „Ihr werdet gegen ein gewaltig (stark) kämpfendes Volk (in den Krieg) gerufen werden. Entweder werdet ihr sie töten oder sie werden sich ergeben. Wenn ihr hiernach (Allah) gehorcht, wird euch Allah eine achßen\* Edschir\* geben. Falls ihr jedoch umkehrt, wie ihr vorher umgekehrt seid, wird Er euch mit einer heftigen Pein peinigen“.

#### **48 / FETİH - 17**

**Lejße alel a'ma haradschun we la alel a'redschi haradschun we la alel marid haradsch (haradschun), we men jutllache we reßulechu judchlchu dschennatin tedschri min tachtichel enchar (encharu), we men jetewelle juasibchu asaben elima (elimen).**

amalara, topallara ve hastalara bir güçlük (vebal) yoktur. Kim Allah'a ve O'nun Resul'üne itaat ederse, altından nehirler akan cennetlere koyar. Ve kim (yüz çevirir) dönerse, ona elim azapla azap eder.

Für die Blinden, Lahmen und Kranken gibt es keine Strafe (Zwang, Erschwernis). Wer Allah und Seinem Gesandten\* gehorcht, den setzt Er in Paradiese, unter denen Ströme fließen. Und wer sich abwendet (sein Gesicht abwendet), den peinigt Er mit einer heftigen Pein.

#### **48 / FETİH - 18**

**Leckad radijallachu anil mu'minine is jubajiunecke tachtesch schedschereti fe alime ma fi kulubichim fe enseleß seckinete alejchim we eßabechum fetchan kariba (kariben).**

Andolsun ki, o ağacın altında sana tabi oldukları zaman Allah, mü'minlerden razi oldu. Ve onların kalplerinde olanı biliyordu. Böylece onların üzerine sekinet indirdi. Ve onlara yakın bir fetih nasip etti.

Ich schwöre, dass Allah zufrieden\* war mit den Mümin\*, als sie unter dem Baum zu dir tabi\* geworden sind. Und Er wusste, was sich in ihren Herzen befand. Daher sandte Er Sekihnet\* auf sie herab. Und bescherte ihnen eine schnelle Eroberung.

#### **48 / FETİH - 19**

**We meganime keßireten je'husunecha, we kanallachu asisen hackima (hackimen).**

Ve pekçok da ganimet vardır. Onları alırlar. Ve Allah; Aziz'dir, Hakim'dir.

Und es gibt auch sehr viel Kriegsbeute. Sie nehmen sie. Und Allah ist Asis\*, Hakim\*.

#### 48 / FETİH - 20

**Waadeckumullachu meganime keßireten te'husunecha fe adschele leckum hasichi we keffe ejdichen naßi anckum, we li teckune ajeten lil mu'minine we jechdijeckum sratan mußteckima (mußteckimen).**

Allah size, alacağınız pekçok ganimet vaadetti. Böylece bu (konuda) sizin için acele etti. Ve insanların ellerini sizden çekti. Ve mü'minlere ayet olsun ve sizi Sıratı Mustakim'e ulaştırsın diye.

Allah hat euch sehr viel Kriegsbeute versprochen, die ihr nehmen sollt. Daher beeilte Er sich (diesbezüglich) für euch. Und Er nahm die Hände der Menschen von euch weg. Als Zeichen für die Mümin\* und damit Er euch auf den Srati Mustakim\* führt.

#### 48 / FETİH - 21

**We uchra lem tackdiru alejcha kad echatallachu bicha, we kanallachu ala kulli schej'in kadira (kadiren).**

Ve henüz ulaşamadığınız, Allah'ın kuşatmış olduğu diğer (ganimetler) var. Ve Allah, herşeye kaadirdir.

Und es gibt noch andere (Kriegsbeute), die ihr noch nicht erreichen konntet, die Allah umzingelt hat. Und Allah ist allmächtig\*.

#### 48 / FETİH - 22

**We lew kateleckumullesine keferu le wellewul edbare summe la jedschidune welijen we la naßira (naßiren).**

Ve eğer kafirler sizinle savaşsaydılar, mutlaka arkalarını dönerlerdi (kaçarlardı). Sonra bir dost ve bir yardımcı da bulamazlardı.

Und hätten euch die Kafir\* bekriegt, hätten sie euch sicherlich den Rücken gekehrt (und wären geflüchtet). Dann hätten sie weder Freunde noch Helfer finden können.

#### 48 / FETİH - 23

**Sunnetellachilleti kad halet min kabl (kablu), we len tedschide li sunnetillachi tebdila (tebdilen).**

Daha önceden beri devam eden, Allah'ın sünneti budur. Ve Allah'ın sünnetinde bir değişiklik bulamazsınız.

Das ist die Sunna\* Allah's die seit je her andauert. Und du wirst keine Veränderung in Allah's Sunna\* finden.

#### **48 / FETİH - 24**

**We huwellesi keffe ejdijechum anckum we ejdijeckum anchum bi batni meckkete min ba'di en asfereckum alejchim we kanallachu bi mah ta'melune baßira (baßiran).**

Ve sizi, Mekke'nin ortasında onlara karşı muzaffer kıldıktan sonra, onların ellerini sizden ve sizin ellerinizi onlardan çeken O'dur. Ve Allah, yaptıklarınızı görendir.

Er ist es, der mitten in Mekka ihre Hände von euch und eure Hände von ihnen nahm, nachdem Er euch gegen sie siegreich machte. Und Allah sieht eure Taten.

#### **48 / FETİH - 25**

**Humullesine keferu we sadduckum anil mesdschidil harami wel hedje ma'kufen en jebluga machllechu, we lew la ridschalun mu'minune we nißau mu'minatun lem ta'lemuchum en tetauchum fe tußibeckum minchum maarratun bi gajri ilm (ilmin), li judchlallachu fi rachmetichi men jeschau, lew tesejjelu le asebnellesine keferu minchum asaben elima (elimen).**

Onlar ki kafirdirler. Ve sizi Mescid-i Haram'dan ve bekletilen kurbanları (kesim) mahalline ulaşmaktan men ettiler. Eğer kendilerini henüz tanımadığınız (bilmeden) helak edeceğiniz mü'min erkekler ve mü'min kadınlar bulunmasaydı, bu yüzden bilmeksizin (haberiniz olmadan), onlardan size bir sıkıntı isabet edecek olmasaydı (Allah, savaşmanıza müsaade ederdi). (Allah'ın savaşa müsaade etmemesi) Allah'ın dilediğini rahmetine dahil etmesi içindir. Eğer (mü'minler) ayrılmış olsalardı, onlardan kafir olanları mutlaka elim azapla azaplardırırdık.

Sie sind Kafir\*. Und sie halten euch von der al Haram Moschee\* fern und sie hielten euch davon ab, die wartenden Opfertiere zum (Schlacht)hof zu bringen. Und wären nicht mümin\* Männer und mümin\* Frauen anwesend gewesen, die ihr nicht kennt (ohne es zu wissen) und die ihr vielleicht

unwissenlich (ohne es zu wissen) vernichtet (getötet) hättet, so dass euch ihretwegen eine Strapaze hätte treffen können (hätte euch Allah erlaubt zu kämpfen). (Allah erlaubte euch nicht zu kämpfen), damit Allah in Sein Rachmet\* führt, wen Er will. Wären sie (die Mümin\*) weggegangen, hätten Wir die Kafir\* unter ihnen sicherlich mit einer heftigen Pein gepeinigt..

#### **48 / FETİH - 26**

**Is dschealellesine keferu fi kulubichimul hamijjete hamijjetel  
dschachilijjeti fe enselallachu seckinetechu ala reßulichi we alel  
mu'minine we elsemechum kelimetet tackwa we kanu e hackka bicha we  
echlecha we kanallachu bi kulli schej'in alima (alimen).**

Kafirler hamiyeti, cahiliye taassubunu kalplerine yerleştirdince, Allah da Resul'ünün ve mü'minlerin üzerine sekinetini indirdi. Ve takva sözü onlara elzem oldu (hakettiler). Ve onu (takva sahibi olmayı), en çok onlar hakettiler. Ve ona ehil (hayık) oldular. Ve Allah, herşeyi en iyi bilendir.

Allah sandte Sekihnet\* auf Seinen Gesandten\* und auf die Mümin\* herab, nachdem die Kafir\* die Fürsorge, das Gefühl der Unwissenheit in ihre Herzen gelegt hatten. Und das Wort Takwa\* wurde für sie unbedingt erforderlich (sie haben es verdient). Und sie haben es am meisten verdient (Besitzer des Takwas\* zu sein). Und sie wurden dessen echil\* (würdig). Und Allah weiß alles am besten.

#### **48 / FETİH - 27**

**Leckad sadackallachu reßulechur ru'ja bil hackk (hackkı), le  
tedchulunnel meßdschidel harame inschaallachu aminine muchallickine  
ruußeckum we muckassrine la techafun (techafune), fe alime mah lem  
ta'lemu fe dscheale min duni salicke fetchan kariba (kariben).**

Andolsun ki, Allah Resul'ünün rüya(sının), hak olduğunu tasdik etti. Ve Allah dilerse, siz mutlaka Mescid-i Haram'a emin olarak, başlarınız tıraş edilmiş ve (saçlarınız) kısaltılmış olarak korkusuzca gireceksiniz. Fakat Allah, sizin bilmediğiniz şeyleri bildiği için, bundan başka (daha önce) (size) yakın bir fetih nasip etti.

Wahrlich, Allah bestätigte die Richtigkeit (des) Traumes seines Gesandten\*. Und wenn Allah es wünscht, werdet ihr wahrlich mit geschorenem Haupt und gekürztem (Haar) in Sicherheit und ohne Furcht in die al Haram Moschee\* eintreten. Doch weil Allah wusste, was ihr nicht wisst, hat Er (für euch vorher) einen baldigen Eroberung bestimmt.

#### **48 / FETİH - 28**

**Huwellesi erßele resulechu bil huda we dinil hackk li jußchirechu aled dini kullich (kullichi), we kefa billachi schechida (schechiden).**

O'dur ki, Resul'ünü hidayetle ve hak din ile bütün dinlere izhar etmesi (açıklaması) için gönderdi ve şahit olarak Allah yeter.

Er ist es, der Seinen Gesandten\* mit Hidayet\* und mit der Hakk\* Religion zu allen Religionen sandte, um zu erläutern (erklären), und Allah genügt als Scheehid\*.

## **48 / FETİH - 29**

**Muchammedun reßulullach (reßulullachi), wellesine meachu eschiddau alel kuffari ruchamau bejnechum terachum ruckkean sudscheden jebtegune fadlen minallachi we rdwanen simachum fi wudschuchichim min eßeris sudschud (sudschudi), salicke meßeluchum fit tewrat (tewrati), we meßeluchum fil indschiil (indschili), ke ser'in achredsche schat'echu fe aserechu feßtaglesa feßtewa ala sukchi ju'dschibus surraa, li jagisa bichimul kuffar (kuffara), waadallahchullesine amenu we amiluß salichati minchum magfireten we edschen asima (asimen).**

Allah'ın Resul'ü Hz. Muhammed (S.A.V) ve O'nunla beraber olanlar, kafirlere karşı çok şiddetli; kendi aralarında çok merhametlidirler. Onları ruku ederken, secde ederken ve Allah'dan fazl ve rıza isterken görürsün. Onların alametleri yüzlerindeki secde izleridir. İşte bunlar, onların Tevrat'taki ve İncil'deki vasıflarıdır. Filizini çıkarın sonra onu kuvvetlendiren, böylece kalınlaşan, sonunda gövdesi üzerinde yükselen, çiftçilerin hoşuna giden ekin gibidir. Onlarla kafırları öfkeliştirmek içindir. Ve Allah, onlardan amenu olanlara (Allah'a ulaşmayı dileyenlere) ve salih amel (nefs tezkiyesi) yapanlara mağfiret ve büyük ecir vaadetti.

Allah's Gesandter\* Muhammed (S.A.V)\* und die mit Ihm sind, sind untereinander sehr barmherzig, jedoch sehr hart gegenüber den Kafir\*. Du siehst sie beim Rücku\*, beim Sedschde\* und dabei, wie sie Allah um Fasl\* und Zufriedenheit\* bitten. Ihre Merkmale sind die Sedschde\* Spuren auf ihren Gesichtern. Dies sind also ihre Eigenschaften in der Thora und in der Bibel. Wie die Aussaat, die ihre Sprösslinge treibt, sie dann stark werden lässt, auf diese Weise dick wird, letztlich auf seinem Stamm emporwächst und den Bauern gefällt. Um mit ihnen die Kafir\* wütend werden zu lassen. Allah hat jenen unter ihnen, die Amenu\* sind (die sich wünschen Allah zu erreichen) und Salich Amel\* (Seelenreinigung) verrichten, Mahfiret\* und großen Edschir\* verheißen.